

Obsah

Úvodem (<i>Eva van de Rakt, Milan Horáček</i>).....	9
Seminář Menšinová politika v zemích EU 25 ve vztahu k menšině Romů a Sintů.....	11
Romové a Sintové – stručný historický přehled (<i>Jaroslav Šonka</i>).....	13
I. Budoucnost Sintů a Romů – Dekáda romské inkluze	
(<i>Gabriela Hrabaňová</i>)	17
Zapojení Sintů a Romů (<i>diskuse: Jarmila Balážová, Jiřina Šiklová,</i> <i>Karel Holomek, Gabriela Hrabaňová, Romani Rose</i>).....	19
Romská dekáda (<i>Vladimír Špidla</i>).....	23
II. Společné úvahy Evropanů	
– Situace Romů a Sintů v zemích EU a menšinová politika států.....	24
Romové v Polsku (<i>Roman Kwiatkowski</i>).....	24
Slovensko a jeho menšinová politika (<i>Ladislav Richter</i>)	25
Situace v Německu (<i>Romani Rose</i>).....	27
Integrace menšin (<i>diskuse: Romani Rose, Ladislav Richter,</i> <i>Roman Kwiatkowski</i>).....	28
Menšinová politika EU a přístup Maďarska k romské menšině (<i>Viktória Mohácsi</i>).....	29
Instituce a jejich boj s diskriminací (<i>diskuse: Miroslav Prokeš,</i> <i>Milan Horáček, Viktória Mohácsi, Jaroslav Šonka</i>).....	31
Romové v Evropské unii – Usnesení Evropského parlamentu o situaci Romů v Evropské unii	34
III. Sterilizace jako rasistické opatření (<i>Michaela Tomisová</i>)	40
Zodpovědnost vládnoucích (<i>diskuse: Kateřina Jacques, Jiřina Šiklová,</i> <i>Ruben Pellar</i>)	44
IV. Co dělá pro Romy vláda? (<i>Kateřina Jacques</i>)	46
V. Holocaust a kolaborace – Připomínka obětí romského	
holocaustu v koncentračním táboře Lety u Písku	50
Lety jako příklad – Kolik mrtvých je málo? (<i>Jaroslav Šonka</i>)	50
Lety u Písku – zacházení s minulostí jako základ pro budoucnost (<i>Milan Horáček, Čeněk Růžička, Viktória Mohácsi,</i> <i>Svatopluk Karásek, Václav Trojan</i>).....	53

Překonávání hranic – Lety u Písku leží v Evropě...	57
Z Letů u Písku by se neměl stát obchod (<i>Radka Steklá</i>).....	57
Genocida Romů v Čechách a na Moravě (<i>Petr Lhotka</i>).....	60

DOKUMENTY

Proslov Čeňka Růžičky při pietním aktu v Letech u Písku (13. května 2005).....	65
Projev Jiřího Paroubka při zahájení výstavy Lety – příběh zamlčené genocidy v PSP ČR (6. června 2005).....	66
Petr Uhl: Pieta, pomník a vzdělání (komentář z deníku Právo, 9. června 2005).....	67
Petr Fischer: Normativní asimilace – my a oni (rozhlasový komentář, BBC, 19. července 2005).....	69

PŘÍLOHY

Další evropská válka, další romský tábor – Situace romských, aškalijských a egyptských vnitřních uprchlíků v táborech v Kosovu (<i>Gwendolyn Albert</i>).....	71
Historie romských médií ve světě a v České republice (<i>Jarmila Balážová</i>).....	74
Vybraná literatura.....	78

Contents

Introduction (<i>Eva van de Rakt, Milan Horáček</i>).....	83
Seminar “Minority Policy in Member States of the EU 25 regarding the Roma and Sinti Minority”.....	85
Sinti and Roma – A Brief Historical Overview (<i>Jaroslav Šonka</i>).....	87
I. The Future of the Sinti and Roma – Decade of Roma Inclusion (<i>Gabriela Hrabáňová</i>).....	91
Inclusion of the Sinti and Roma (<i>discussion: Jarmila Balážová, Jiřina Šiklová, Karel Holomek, Gabriela Hrabáňová, Romani Rose</i>).....	94
Launch of the Decade of Roma Inclusion (<i>Vladimír Špidla</i>).....	97
II. Shared European Thinking – The Situation of the Roma and Sinti in EU Countries and the Minority Policies of Those States	98
The Roma in Poland (<i>Roman Kwiatkowski</i>).....	98
Slovakia and the Situation of the Romani Minority (<i>Ladislav Richter</i>).....	99
The Situation in Germany (<i>Romani Rose</i>).....	101
Minority integration (<i>discussion: Romani Rose, Ladislav Richter, Roman Kwiatkowski</i>).....	103
Minority policy in the EU and the Hungarian approach to the Romani minority (<i>Viktória Mohácsi</i>).....	104
Institutions and their fight against discrimination (<i>discussion: Miroslav Prokeš, Milan Horáček, Viktória Mohácsi, Jaroslav Šonka</i>).....	105
Roma in the European Union: European Parliament resolution on the situation of the Roma in the European Union.....	109
III. Sterilisation as a Racist Measure (<i>Michaela Tomisová</i>).....	115
Government Responsibility (<i>discussion: Kateřina Jacques, Jiřina Šiklová, Ruben Pellar</i>).....	120
IV. What is the Government doing for the Roma? (<i>Kateřina Jacques</i>).....	122
V. The Holocaust and Collaboration – Remembering the victims of the Roma Holocaust at the Lety by Písek concentration camp	126
Lety as an example – How many dead are too few? (<i>Jaroslav Šonka</i>).....	126
Lety by Písek – Dealing With the Past as a Basis for the Future (<i>Milan Horáček, Čeněk Růžička, Viktória Mohácsi, Svatopluk Karásek, Václav Trojan</i>).....	129

Crossing the Border – Lety by Písek is in Europe...	135
Lety by Písek should not be just a business deal! (<i>Radka Steklá</i>)	135
Genocide of the Roma in Bohemia and Moravia (<i>Petr Lhotka</i>)	138

DOCUMENTATION

Speech by Čenek Růžička at the memorial ceremony at Lety by Písek (13 May 2005)	143
Speech by Czech Prime Minister Jiří Paroubek when opening the Lety exhibition in the Chamber of Deputies of the Czech Parliament (6 June 2005)	144
Petr Uhl: Reverence, commemoration and education (commentary from the daily <i>Právo</i> , 9 June 2005)	146
Petr Fischer: Normative assimilation – us and them (commentary broadcast on the Czech edition of BBC radio, 19 July 2005)	147

SUPPLEMENTS

Another European War, Another Roma Camp – the Situation of Roma, Ashkalia and Egyptian Internally Displaced Persons in Kosovo Camps (<i>Gwendolyn Albert</i>)	150
History of the first Romani media – in the world and in the Czech Republic (<i>Jarmila Balážová</i>)	153
Selected Literature	158